



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Shock Mitigation Seats Sièges de barre atténuant de chocs	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7049-210159/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7049-210159	<b>Date</b> 2022-06-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$MD-039-28674	
<b>File No. - N° de dossier</b> 039md.F7049-210159	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-06-21</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Blackburn, Jessica	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 039md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 230-2672 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Solicitation No.  
F7049-210159/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F7049-210159

N° de la modif - Amd. No.  
004  
File No. - N° du dossier  
039md.F7049-210159

Id de l'acheteur - Buyer ID  
039md  
N° CCC / CCC No. / N° VME - FMS

---

**La modification 004 à l'appel d'offre est soulevé pour:**

**1. Répondre aux questions des soumissionnaires potentiels**

---

**1. Répondre aux questions des soumissionnaires potentiels.**

Question 8 : L'autorité technique peut-elle confirmer si un repose-pieds qui ne coulisse pas d'avant en arrière avec le siège sera acceptable à condition que le repose-pieds soit réglable ?

Reponse 8 : La Garde côtière confirme qu'un repose-pieds qui ne glisse pas avec le siège est acceptable, à condition que le repose-pieds soit réglable.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES